

- S3\_0001 The misquote was retracted with an apology.
- S3\_0002 The coyote, bobcat, and hyena are wild animals.
- S3\_0003 Trespassing is forbidden and subject to penalty.
- S3\_0004 Encyclopedias seldom present anecdotal evidence.
- S3\_0005 A screwdriver is made from vodka and orange juice.
- S3\_0006 Objects made of pewter are beautiful.
- S3\_0007 Westchester is a county in New York.
- S3\_0008 Artificial intelligence is for real.
- S3\_0009 The emperor had a mean temper.
- S3\_0010 Lots of foreign movies have subtitles.
- S3\_0011 Angora cats are furrier than Siamese.
- S3\_0012 He ate four extra eggs for breakfast.
- S3\_0013 We plan to build a new beverage plant.
- S3\_0014 Publicity and notoriety go hand in hand.
- S3\_0015 Pizzerias are convenient for a quick lunch.
- S3\_0016 December and January are nice months to spend in Miami.
- S3\_0017 Technical writers can abbreviate in bibliographies.
- S3\_0018 Scientific progress comes from the development of new techniques.
- S3\_0019 Tradition requires parental approval for under-age marriage.
- S3\_0020 The clumsy customer spilled some expensive perfume.
- S3\_0021 The bungalow was pleasantly situated near the shore.
- S3\_0022 Agricultural products are unevenly distributed.
- S3\_0023 Pledge to participate in Nevada's aquatic competition.
- S3\_0024 Which long article was opaque and needed clarification ?
- S3\_0025 The sound of Jennifer's bugle scared the antelope.
- S3\_0026 The willowy woman wore a muskrat coat.

- S3\_0027 Too much curiosity can get you into trouble.
- S3\_0028 Cyclical programs will never compile.
- S3\_0029 Correct execution of my instructions is crucial.
- S3\_0030 Most precincts had a third of the votes counted.
- S3\_0031 While waiting for Chipper she crisscrossed the square many times.
- S3\_0032 Vietnamese cuisine is exquisite.
- S3\_0033 The previous speaker presented ambiguous results.
- S3\_0034 Mosquitoes exist in warm, humid climates.
- S3\_0035 Scholastic aptitude is judged by standardized tests.
- S3\_0036 Orange juice tastes funny after toothpaste.
- S3\_0037 The water contained too much chlorine and stung his eyes.
- S3\_0038 Our experiment's positive outcome was unexpected.
- S3\_0039 Remove the splinter with a pair of tweezers.
- S3\_0040 The drunkard is a social outcast.
- S3\_0041 The government sought authorization of his citizenship.
- S3\_0042 As coauthors, we presented our new book to the haughty audience.
- S3\_0043 As a precaution, the outlaws bought gunpowder for their stronghold.
- S3\_0044 Her auburn hair reminded him of autumn leaves.
- S3\_0045 They remained lifelong friends and companions.
- S3\_0046 Curiosity and mediocrity seldom coexist.
- S3\_0047 The easy going zoologist relaxed throughout the voyage.
- S3\_0048 Biologists use radioactive isotopes to study microorganisms.
- S3\_0049 Employee layoffs coincided with the company's reorganization.
- S3\_0050 Who took the kayak down the bayou ?
- S3\_0051 How would you evaluate this algebraic expression ?
- S3\_0052 The Mayan neoclassic scholar disappeared while surveying ancient ruins.

- S3\_0053 The diagnosis was discouraging; however, he was not overly worried.
- S3\_0054 The altruistic dowager helped many malnourished vagrants.
- S3\_0055 The triumphant warrior exhibited naive heroism.
- S3\_0056 Whoever cooperates in finding Nan's cameo will be rewarded.
- S3\_0057 The haunted house was a hit due to outstanding audiovisual effects.
- S3\_0058 Severe myopia contributed to Ron's inferiority complex.
- S3\_0059 Buying a thoroughbred horse requires intuition and expertise.
- S3\_0060 Does creole cooking use curry ?
- S3\_0061 He indulged in no jokes.
- S3\_0062 Darkness that could almost be felt engulfed us.
- S3\_0063 My folks were living in Kyoto.
- S3\_0064 I walked several times up and down the street.
- S3\_0065 He is driving along the road.
- S3\_0066 I saw two birds flying above the tennis courts.
- S3\_0067 A tea party will be held on the third of May.
- S3\_0068 School begins at eight.
- S3\_0069 He bought a jeep and a jet plane.
- S3\_0070 Walking with a dog is a great pleasure for me.
- S3\_0071 I have no leisure time.
- S3\_0072 There are two birds in the cage.
- S3\_0073 There are quite a few cars in the park.
- S3\_0074 Dr. Mansfield is unprepared.
- S3\_0075 I caught a strange insect in the inmost part of the forest.
- S3\_0076 Please come in !

## ■ インストラクション

英語を発声する場合、「単に単語単独発声の連結」ではなく、「意味的なまとまり」がある語系列(熟語など)は、連続して(多くの場合一息で)単語のように発声されることが多くなります。以下に示す「句」を上記の事柄に注意して発声して下さい。なお、リスト中に示される発音記号/強勢情報は、個々の単語を単独発声した場合のものですので、句・文発声時は、これら的情報が必ずしも適切ではない場合もありますので注意して下さい。

S3\_0077 in Japan  
S3\_0078 into the house  
S3\_0079 on Monday  
S3\_0080 at the moment  
S3\_0081 a letter

## ■ インストラクション

単語列としては同一の文であっても、区切り(ポーズ)の置き方、イントネーションの様子によって、その意図、文意は異なってきます。以下の文ペアは、いざれも、(文字面としては)コンマの有る無しによる差だけですが、下に示すように、その意味は異なってきます。以下の文ペアを、コンマ(区切り)の位置、および、それによって生じるイントネーションの差、そして、文意に注意して発声して下さい。

S3\_0082 That's from my brother who lives in London.

訳：これは、ロンドンに住んでいる私の兄弟から来たものです。

S3\_0083 That's from my brother, who lives in London.

訳：これは私の兄弟から来たものですが、兄弟はロンドンに住んでいます。

S3\_0084 The little girl behaved naturally.

訳：その小さな少女は自然に振る舞つた。

S3\_0085 The little girl behaved, naturally.

訳：当然、その小さな少女は行儀よくしていました。

S3\_0086 He doesn't know English practically.

訳：彼は英語を知らないも同然だ。

S3\_0087 He doesn't know English, practically.

訳：実際のところ、彼は英語を知らない。

## ■ インストラクション

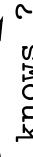
英語を発声する場合、適切なイントネーションを付与しないと誤った意図として受け止められることがあります。また、A, B, C, and D のように物事を列挙して示す場合、最後の単語を除く各単語 (A/B/C) の語尾は、平坦調となる場合と、上昇調になる場合があります。このようなイントネーションパターンは、しばしば、上昇調、下降調、上昇ー下降調、平坦調に分類されます。以下に示す文を、矢印で指定されたイントネーションで発声して下さい。下降ー上昇調及び上昇ー下降調矢印は、矢印の谷あるいは山を、対応する音節に位置づけており、この音節を含む単語に隣接する単語のイントネーションまで影響が及んでも構いません。矢印の指定が無い単語に関しては、発声者が考える自然なイントネーションを補って下さい。なお、話者の意図も示している場合もあるので、その場合は、文にも留意して発声して下さい。

S3\_0088 

I should go.

意図：「でも、行きたくない」という気持ちをこめて。

S3\_0089

Who knows ? 

意図：「そんなこと、誰にも分からぬ」という気持ちを込めて。

S3\_0090

Cauliflower, broccoli, cabbage, sprouts, and onions. 

意図：特に指定なし

S3\_0091

Cauliflower, broccoli, cabbage, sprouts, and onions. 

意図：特に指定なし

## ■ インストラクション

英語のイントネーションは、声の高さの上がり/下がり（上昇調、下降調）そのものに着眼して分類される以外に、文型に着眼した分類もしばしば行なわれています。以下の文リストには、平叙文、Yes/No 疑問文、選択疑問文、感嘆文の幾つかが示されています。リスト中の文を、その文型、及び、矢印によって示されたイントネーションの変化に注意して発声して下さい。なお、矢印の指定が無い単語については、発声者が考える文として自然なイントネーションを補って下さい。

S3\_0092 A: Maybe we got the time wrong. Nobody else has shown up so far.



B: John has arrived.

備考：平叙文

S3\_0093

How long have you been waiting ?

備考：WH 疑問文

S3\_0094

It's wonderful weather, isn't it ?

備考：下降調で終わる付加疑問文で、感嘆文に意味的に類似

S3\_0095

Could I have my drink now, please ?

備考：Yes/No 疑問文

S3\_0096

I haven't seen you before, have I ?

備考：普通の上昇調で終わる付加疑問文

## ■ インストラクション

英語を発声する場合、発話中に含まれる情報の「新旧」に応じてイントネーションを変化させ、新しい情報を提示していることをより明確化させることができます。以下の文は、A(質問), B(応答)という一対の対話となつていますが、発話に含まれる情報の新旧に注意し、矢印によって示されるイントネーションを実現する形で発声して下さい。この時、下降ー上昇ー下降調矢印は、矢印の谷あるいは山を、対応する音節に位置づけており、この音節を含む単語に隣接する単語のイントネーションまで影響が及んでも構いません。矢印の指定が無い単語に関しては、発声者が考える自然なイントネーションを捕つて下さい。なお、A, B の 2 発話で対話は終了しています。以下のリストには、複数の発話対がありますがこれらは全て、別個の対話です。また、A, B の両方を発声して下さい。

S3\_0098 A: What about Mary ? Who did she come with ?

S3\_0099 B: Mary came with Bill.

S3\_0100 A: What about Bill ? Who came with him ?

S3\_0101 B: Mary came with Bill.

S3\_0102 A: Is it John who writes poetry ?

S3\_0103 B: No , it is Bill who writes poetry .

## ■ インストラクション

英語単語は、1つ以上のシラブル（日本語訳は音節ですが、音響的特性が日本語音節と異なるため、以下シラブルと書きます）で構成され、単語を孤立発声した場合、語中のいづれかのシラブル1つが第一強勢として発声され、それ以外のシラブルは第二強勢、あるいは、弱勢として発声されます。

英単語を連結して文を生成し、文音声として発声する場合、単語中の（第一）強勢シラブルが、文発声において常に同じ程度の強勢を受けたことは限りません。より強い強勢となり、弱い強勢となったり、中には弱勢となってしまう場合もあります。それでは、各単語が単語固有の情報としてもつ強勢シラブルは、文の中でどのように変化するのでしょうか？その変化の様子に規則は無いのでしょうか？実は「およそ」規則と呼べるもののが存在します。

まず、英語（の文）を発声する場合、幾つかの単語は「連結」して発声されます。語と語の間にポーズを置かず、あたかも一単語であるかのように発声されます。この一続きの単語を音調単位と呼ぶことにしましょう。さて、上記の規則ですが、以下のことが成立します。

「文発声において強勢シラブルとなるのは、内容語（助詞、助動詞、代名詞などの機能語以外の単語）の強勢シラブルである。そして、強勢シラブルの中でも音調単位中の、最終内容語、の強勢シラブルが最も強い強勢を受ける。」

次に音調単位の決定方法ですが、これは基本的には文の文法構造、意味上の構造、及び話者の意図、焦点などが影響し、一意に（自動的に）決めるることは困難となっています。また、連続する音調単位間の境界は、ポーズとして実現されたり、音の高さの変化（谷）として現れたり、種々のものがあります。John gave Mary the flower. という文を6通りの方法で音調単位に分割し、読み上げた例を

<http://www.gavo.t.u-tokyo.ac.jp/~mine/Tokutei-A/yomimage/flower.html>

に示しています。上記ページにアクセスし、必ず音調単位の実現の様子を聴取した上で、以降の文発声を行なうようにして下さい。また、広く知られているように、英文発声において、強勢シラブル（強い強勢、弱い強勢の両者を含む）が出現する「時間間隔」は、強勢シラブル間の弱勢シラブル数に依らず、およそ等しいことが知られています（強勢の等時性）。その結果、2つの強勢シラブル間の弱勢シラブル数が多い場合、その弱勢シラブルの発声時間長は短くなる傾向があります。一方、強勢シラブルが連続する場合は、シラブル間に短いポーズが入る傾向があります。以下に示す文セットには、

1. 文（単語系列）
  2. 各単語を「単語として単独発声した場合の」発音記号、及び「単語として单独発声した場合の」シラブルの強勢/弱勢情報
  3. 「文として発声した場合の」各シラブルの「強い強勢（①）」「弱い強勢（+）」「弱勢（-）」及び「音調単位の境界（/）」情報
- を示しています。これら的情報を参照し、以下の文セットを「文として正しい」強勢/弱勢シラブルのリズムで発声して下さい。特に、
- 単語として発声する場合は強勢になるが、文として発声する場合は、強い強勢、あるいは、弱い強勢として発声する
  - 強勢シラブルの時間間隔はおよそ等しくなる（勿論、発声器官による物理的制約がありますので、物理的には等しくなりません）

ことに注意して発声して下さい。なお、文としての強勢/弱勢の情報の付与は、シラブル中の母音位置に対して付与しています。また、単語単独発声時の発音記号の利用方法に関しては、「はじめに」、および、「文発声に関する注意事項」も参照して下さい。

S3\_0104 I'm amused.

/ - - @ /

S3\_0105 I'm amused by the man.

/ - - @ / - - @ /

S3\_0106 I'm amused by the man and his jokes.

/ - - @ / - - @ / - - @ /

S3\_0107 I'm amused by the man and his funny jokes.

/ - - @ / - - @ / - - + - @ /

S3\_0108 I'm amused by the man and his very funny jokes.

/ - - @ / - - @ / - - + + + @ /

S3\_0109 I'll take him there tomorrow.

/ - + - - - - @ - /

S3\_0110 I'll take him to school tomorrow.

/ - + - - + - - @ - /

S3\_0111 I'll take him to the concert tomorrow.

/ - + - - + - - - @ - /

S3\_0112 I'll take him to the recital the day after tomorrow.

/ - + - - - - @ - / - + - - @ - /

S3\_0113 Girls eat cookies.

/ + + @ - /

S3\_0114 The girls eat the cookies.

/ - + + - @ - /

S3\_0115 The girls are eating the cookies.

/ - + - + - - @ - /

S3\_0116 The girls have eaten some cookies.

/ - + - + - - @ - /

S3\_0117 The girls will have eaten some of the cookies.

/ - + - - @ - / - - @ - /

S3\_0118 Tom will attend the meeting tomorrow.

/ + - + - + - - @ - /

S3\_0119 Kate is watching the news on television.

/ + - + - - + - - @ - - - /

S3\_0120 The team was expected to win the game.

/ - + - - + - - + - - @ - /

S3\_0121 I hope that my parents will enjoy the concert tonight.

/ - + - - @ - / - - + - - @ - /

S3\_0122 Even though the weather is bad, the festival will be held tomorrow.

/+ - - + - - @ / - + - - - + - @ - /